

Call no: Ms. 9027 V5:26

Author: Romanin, Isaia.

Title: Hen kol Shamah ozni ... ha-bahur Yisrael Gedalyah ...  
Kazes ... ve-natun al rosho keter ha-refuah vecha- filosofya  
...

כותר: הן קול שמעה אזני ... הבחור ישראל גדליה ... קזים ... ונתון על  
ראשו כתר הרפואה והפילוסופיא ...

Imprint: [Italy : s.n., 1740]

Collation: 1 broadside : woodcuts, designs ; 48 x 35 cm.

---

הערות: סוג הגליון: שיר שבח. שם הרופא: ישראל גדליה בן משה קזים בן  
יוסף ברוך קזים. מקומות: מנטובה, פאדובה. נזכר: בית הלימוד אשר  
בפאדובה. תחילת השיר: הנה רפואות נגנזו נחבאו.

Subject: Laudatory poetry, Hebrew - Italy.  
Hebrew poetry, Modern - Italy.

הועתק והוכנס לאינטרנט  
[www.hebrewbooks.org](http://www.hebrewbooks.org)  
ע"י חיים תש"ע



**ה** קול טעם טוב ומתן לם • כר עמור ולא כשראל **מנצחה** יע"ל גוש יקוים עלם עלם • ועשו ספר שלחנות אשר להם לטה • סכסוך הזמור סזכיל על דבר ומכא  
 טוב כע"ר **ישראל גדליה** כרא כרעל דאכוסו סרופל סוכס סוכס סוכס סוכס • כע"ר **משה קוים** נרו • כן סרכ סנדול סרופל סוכס  
 נ"ל כע"ר **יוסף ברוד קוים** ונ"ל • אשר עשת סונית עעלל סקום סכותיו סוף סוכס וכיראת סוף סלת כלולה • ועתה לסוסף סקול על סרד  
 אר"ו כע"ר וכלה • עד עת כ"ל דכרו למכו סכעי סרופל סוכס וקול • ככות סליווד • אשר **פאדובה** יע"ל סוף סציר סנדול • ועשו לו סוכס אר"ו אשר  
 סרופל סקול סוכס • וכתו על סרדו כתר **הרפואה והפילוסופיא** וקראו למכו סוכס סוכס • לום סוכס סוכס • גם סכו סכעי ל"ל סוכס •  
 ואם לפי סכודו לא סוכס סוכס • סוכס סוכס סוכס • ככל סכו סוכס סוכס סוכס :

**ה**  
 עוד בה שלישיה עלי כל אלה  
 אביר אשר הגביר ורת יביע  
 דוחק ולא ישקיט עדי ירשיע  
 בוגר בתת פפות בבית הכלא  
 זה יעלה עלה בדרך פלא

**ו**  
 יש בא למרחוק וגורר פרץ  
 אם דור שלישי הוא אשר יחבמו  
 כי הלכו בתום וכן התמו  
 אז נאמן ביתו כמו בית פרץ  
 כן יעמוד עוד כל ימי הארץ

**ז**  
 מה טוב לישראל להשתבח  
 נכר בארבעה בצאת השמש  
 תמים ובר לבב ויזבח אמש  
 כינה להבחין לו וצר נוצח  
 גם נחלת אב לו להשתבח

**ח**  
 כל לו וקול אליו הלא נשמעה  
 רופא יחי מכתר אשר הכתירו  
 ישמור ויגדל יח בקול יעיתרו  
 כי עלתה ידו ורום נגעה  
 לפני ידיר נשתחה נכרעה

**א**  
 הנה רפואות נגנזו נחבאו  
 אז על ידי נגיד ודוכר צדק  
 עת ראתה עינו היות שם בדרך  
 נרפו המון עם כס ולא נרפאו  
 לא שב אנוש עד אל אשר הכהו

**ב**  
 המושלים על כן הלא יאמרו  
 בנר כפת ליהוא בעת נסמכו  
 אז רפתה רוחם ולא נתמכו  
 אכן בארבעה לכד נכרו  
 מרפא אלי רפה וחוק הפרו

**ג**  
 איש טוב בעת יפיק רצון שמים  
 אז עמדו רגליו ולא ימוטו  
 בשרי תבונות יחנו ישקוטו  
 לא ימצאו רפיון ופיק ברבים  
 רק יחגרו יום יום בעוז מתנים

**ד**  
 גם יש אשר לזוזאת ועוד אחרת  
 מפסיק ברוב דעה אמת משקר  
 חוק במעוז עדי אין חקר  
 לא מעדו רגליו עלי צפרת  
 לו מחשבות חרוץ לאות משמרת

אורב דבק ואח  
 ישעיה רומאני

*Questo corredo  
 appartiene al signor  
 capitano di una brigata di Mantova  
 Maggio 1748, e si trova conservato  
 di quello stesso anno l'originale  
 in casa benedetto Casati, e se  
 il nome del pittore Simon Briali.*

*Il poeta è il rabbino Naia Jomani di Padova  
 autore del "Musar Metachem" nel  
 1740  
 Secondo il rabbino Jomani del 1740  
 l'ave del nostro "Musar Metachem" è  
 un libro medico e rabbinico scritto in  
 una casa di Padova nel 1740.*